郭沫若先生到访别府诗碑文

彷彿但丁来,血池水在開。 奇名驚地獄,勝境擅蓬莱。 一浴宵增暖,三巡春満懐。 白雲千載意,黄鶴為低回。

诗文大意:

仿佛来到了但丁地狱,看到血色的温泉水在沸腾。称奇于她的地狱之名,景致甚至胜过了传说中的蓬莱仙岛。温泉一浴,体暖神怡,三浴之后可谓春意满怀。岁月悠古的温泉蒸汽袅袅而升堪比天上的朵朵浮云,神仙的坐骑黄鹤也眷恋着她的暖意而久久不愿离去。

建立碑文的由来:

诗碑上所刻的是郭沫若先生在昭和三十年(1955年)到访别府温泉时所吟咏的 亲笔题写的五言律诗。

郭沫若先生当天在游览了地狱温泉之后,住宿在了别府,并且品尝了别府菜肴和体验了特色温泉。地狱自身所带来的震撼景观和暖人心怀的温泉想必一定是给他

留下了深刻的印象。在此之后,作为对别府的回赠,郭沫若先生把自己创作的此诗赠送给了别府市。

郭沫若先生(1892-1978)是世界著名的有着卓越贡献的中国政治家,文学家和历史学家。在抗战前,曾在九州大学留学,而后,作为中日友好协会会长为两国的睦邻友好做出了不可磨灭的功绩。

昭和五十三年(1978年)在别府市日中友好协会的协调下,中日友好各界人士,团体和企业等募集修建诗碑的资金,于次年举行了诗碑的揭幕仪式。

通过诗碑的建立,闻名于世的别府温泉成为了中日两国之间的桥梁,对中日间的永世友好寄予了无限希望。